



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 145/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**Beauftragung der Stiftung "Hans Messerschmied ÖBPB" aus Innichen mit der Verwaltung und Führung des sich derzeit im Zuge der Errichtung befindenden Sozialzentrums und der geschützten Werkstatt von Toblach, gemäß genehmigten Führungskonzept**

**OGGETTO:**

**Incarico alla fondazione "Hans Messerschmied APSP" di San Candido dell'amministrazione e della gestione del Centro sociale e del laboratorio protetto di Dobbiaco, che attualmente è in fase di costruzione, secondo il relativo concetto di gestione approvato.**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**21.03.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSSCHICKT, dass die Gemeinde Toblach und die Bezirksgemeinschaft Pustertal grundsätzlich vereinbart haben, gemeinsam ein Sozialzentrum mit verschiedenen Strukturen für Senioren und Menschen mit Behinderung in Toblach zu errichten, dessen Gesamtkosten wie folgt aufgeteilt werden: 65,53% zu Lasten der Bezirksgemeinschaft Pustertal und 34,47 % zu Lasten der beteiligten Gemeinden;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Gemeinde Toblach die Errichtung eines Tagespflegeheimes und einer Einrichtung für betreutes / begleitetes Wohnen plant und die Gemeinderäte von Innichen und Sexten grundsätzlich beschlossen haben sich am Vorhaben der Gemeinde Toblach zu beteiligen, sowie die Gemeindeverwaltung von Toblach zu beauftragen und zu ermächtigen, alle Schritte zur Umsetzung des gegenständlichen Beschlusses zu ergreifen;

FESTGESTELLT, dass die Gemeinde Toblach somit als federführende Gemeinde für die Abwicklung des Wettbewerbsverfahrens und Umsetzung des Bauvorhabens bestimmt ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Gemeinden Innichen, Toblach und Sexten somit auch künftige Eigentümer des Sozialzentrums und der geschützten Werkstatt von Toblach werden;

NACH EINSICHTNAHME in die Maßnahme des Gemeinderates von Toblach Nr. 51 vom 24.11.2014, mit welcher auch das Führungskonzept der Struktur genehmigt und bestimmt worden ist, dass die Stiftung Hans Messerschmied aus Innichen mit der Führung derselben betraut werden soll, welche dann beide Strukturen (Seniorenwohnheim Innichen und Sozialzentrum Toblach) verwalten und führen wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Arbeiten zur Errichtung der Struktur zügig voranschreiten und daher die Führung gemäß Führungskonzept formalisiert werden soll, um die Stiftung Hans Messerschmied bereits operativ in die Umsetzung des Bauvorhabens einzubeziehen und dadurch die

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Comune di Dobbiaco e la Comunità Comprensoriale Valle Pusteria hanno sostanzialmente concordato di costruire insieme un centro sociale con diverse strutture per anziani e per persone con disabilità a Dobbiaco, le cui spese complessive vengono suddivise nel modo seguente: 65,53% a carico della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria e 34,47% a carico del Comune di Dobbiaco;

DATO ATTO Che il Comune di Dobbiaco intende realizzare un Centro di assistenza diurna ed una struttura per l'accompagnamento e l'assistenza abitativa per anziani e che i Consigli comunali di San Candido e di Sesto hanno deliberato in linea di massima di partecipare al progetto del Comune di Dobbiaco, nonché di incaricare ed autorizzare l'amministrazione comunale ad adottare tutte le misure per l'attuazione della deliberazione in oggetto.

ACCERTATO che il Comune di Dobbiaco è così nominato quale comune capogruppo per lo svolgimento del procedimento di gara e l'attuazione del progetto:

CONSIDERATO che i Comuni di San Candido, Dobbiaco e Sesto diventeranno per tanto proprietari del centro sociale ed del laboratorio protetto di Dobbiaco;

VISTO il provvedimento del Consiglio Comunale di Dobbiaco n. 51 del 24.11.2014, con il quale è stato approvato il concetto di gestione della struttura ed è stato stabilito di affidare alla Fondazione Hans Messerschmied di San Candido la gestione della stessa, che amministrerà e gestirà così entrambe le strutture (Residenza per anziani di San Candido e Centro sociale di Dobbiaco);

DATO ATTO che i lavori per la realizzazione della struttura procedono prontamente e di conseguenza si rende opportuno formalizzare la relativa gestione secondo il concetto di gestione approvato per coinvolgere così la fondazione Hans Messerschmied già operativamente nella realizzazione del

vorhandenen Synergien bestmöglich zu nutzen;

NACH erfolgter Beratung, wobei die Zweckmäßigkeit genannter Maßnahme hervorgehoben wird,

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

DARAUF HINGEWIESEN, dass diese Maßnahme keine finanziellen Belastungen für die Gemeinde mit sich bringt und dass daher jegliche finanzielle Verpflichtung Gegenstand einer spezifischen späteren Maßnahme sein wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

5OSGLYGXQLZ5IPLEMXT8J6GDJ0K2UU73CIUWG/LV+Q8=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

projektum sfruttando così le sinergie esistenti meglio possibile;

ESATURITA la discussione, nel corso della quale viene richiamata l'opportunità del citato atto;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta oneri finanziari a carico del comune e che quindi ogni impegno economico sarà oggetto di specifico successivo provvedimento;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

und bestätigt

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Stiftung "Hans Messerschmied ÖBPB" aus Innichen mit der Verwaltung und Führung des/der sich in Bau befindlichen Sozialzentrums und geschützten Werkstatt von Toblach gemäß dem von der Gemeinde Toblach genehmigten Führungskonzept zu beauftragen;
2. darauf hinzuweisen, dass die effektive Übergabe der Strukturen an die Stiftung Hans Messerschmied mittels Leihvertrag nach erfolgter Fertigstellung derselben erfolgt;
3. diese Maßnahme an die Stiftung "Hans Messerschmied ÖBPB" zu übermitteln.
4. darauf hinzuweisen, dass diese Maßnahme keine finanziellen Belastungen für die Gemeinde mit sich bringt und dass daher jegliche finanzielle Verpflichtung Gegenstand einer spezifischen späteren Maßnahme sein wird;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

e dichiara

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di affidare per i motivi indicati in premessa alla fondazione "Hans Messerschmied APSP" di San Candido l'amministrazione e la gestione del Centro sociale e del laboratorio protetto di Dobbiaco, attualmente in fase di costruzione, secondo il relativo concetto di gestione approvato dal Comune di Dobbiaco;
2. di dare atto che l'effettiva consegna delle strutture alla fondazione "Hans Messerschmied APSP" avverrà con contratto di comodato ad avvenuta ultimazione delle stesse;
3. di inoltrare il presente provvedimento alla fondazione "Hans Messerschmied APSP".
4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri finanziari a carico del comune e che quindi ogni impegno economico dovrà essere oggetto di specifico successivo provvedimento;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

## b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

## d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---